軍鶏

Shamo V16C154

Scanned by vensu
Translated by vensu
Edited by Jinchi
Checked by Mertz

*Manga-Sketchbook@IrcHighway
http://www.manga-sketchbook.org/

重鎮

16

IZO HASHIMOTO [&] AKIO TANAKA

軍鶏

16

Summary

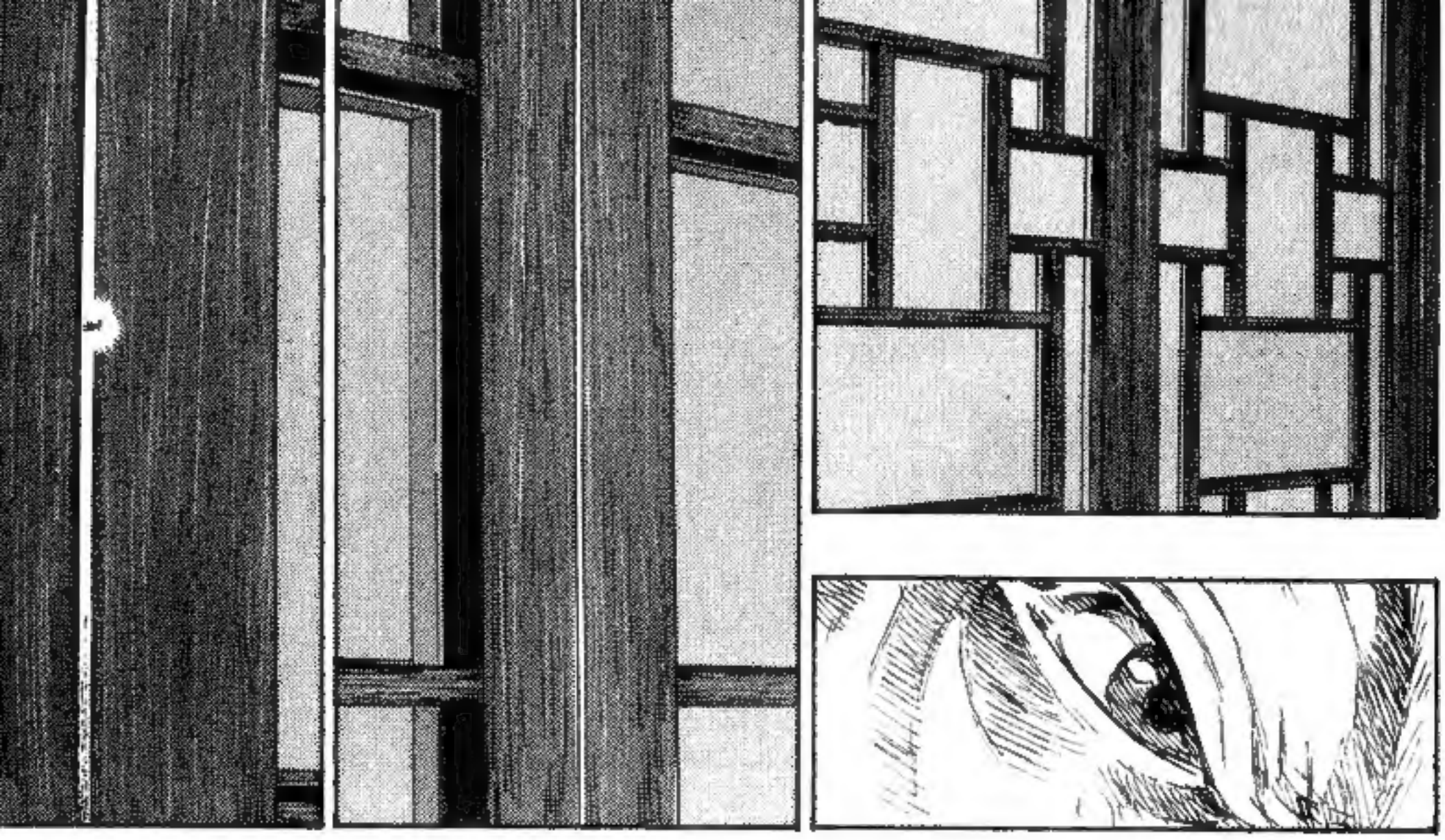
Chapter 154 ..... Master and Disciple
Chapter 155 ..... Sobs
Chapter 156 ..... A Few More Steps
Chapter 157 ..... Two Against One
Chapter 158 ..... The Allowance
Chapter 159 ..... Enemies
Chapter 160 ..... Back to Back
Chapter 161 ..... Black Monkey vs Shamo (part1)
Chapter 162 ..... Black Monkey vs Shamo (part2)
Chapter 163 ..... Black Monkey vs Shamo (part3)
Chapter 164 ..... The Face

THIS LANDSCAPE ...

Chapter 154

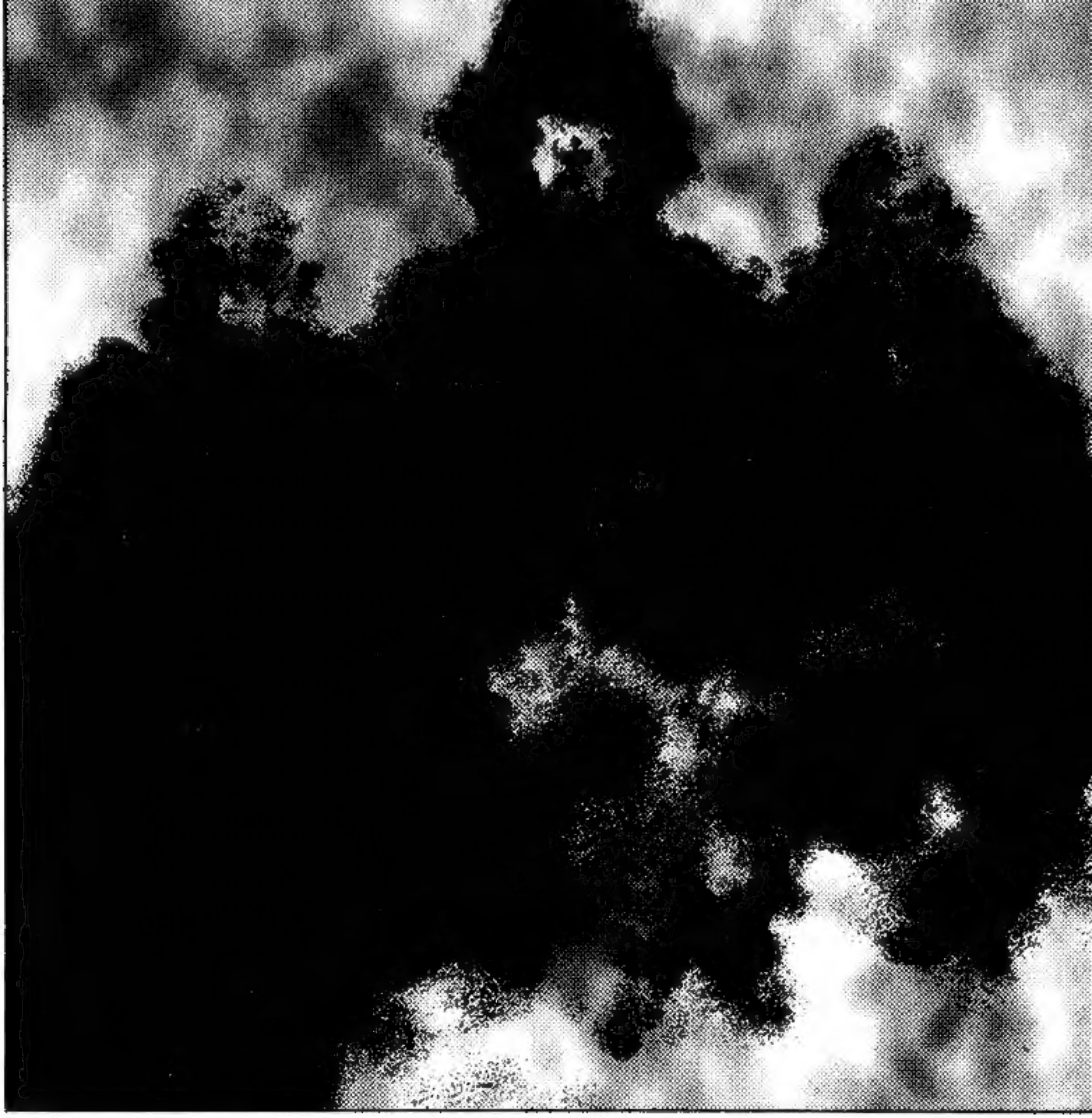
Master and Disciple

EVERYTHING HERE IS FULL OF NOSTALGIA.



I've never seen this kind of bug here before...

Ho?



KEUF!

KEUF KEUF!

WHAT A GARB...

YOU DON'T CHANGE AT ALL!

LU?!

MASTER! YOU DON'T LOOK GOOD.

BUT THAT'S WHY I CAME FOR...

HAHA!

THEN LEAVE ME IN PEACE!

IF YOU WORRY ABOUT ME...

TO PUT YOU OUT OF YOUR PAIN!

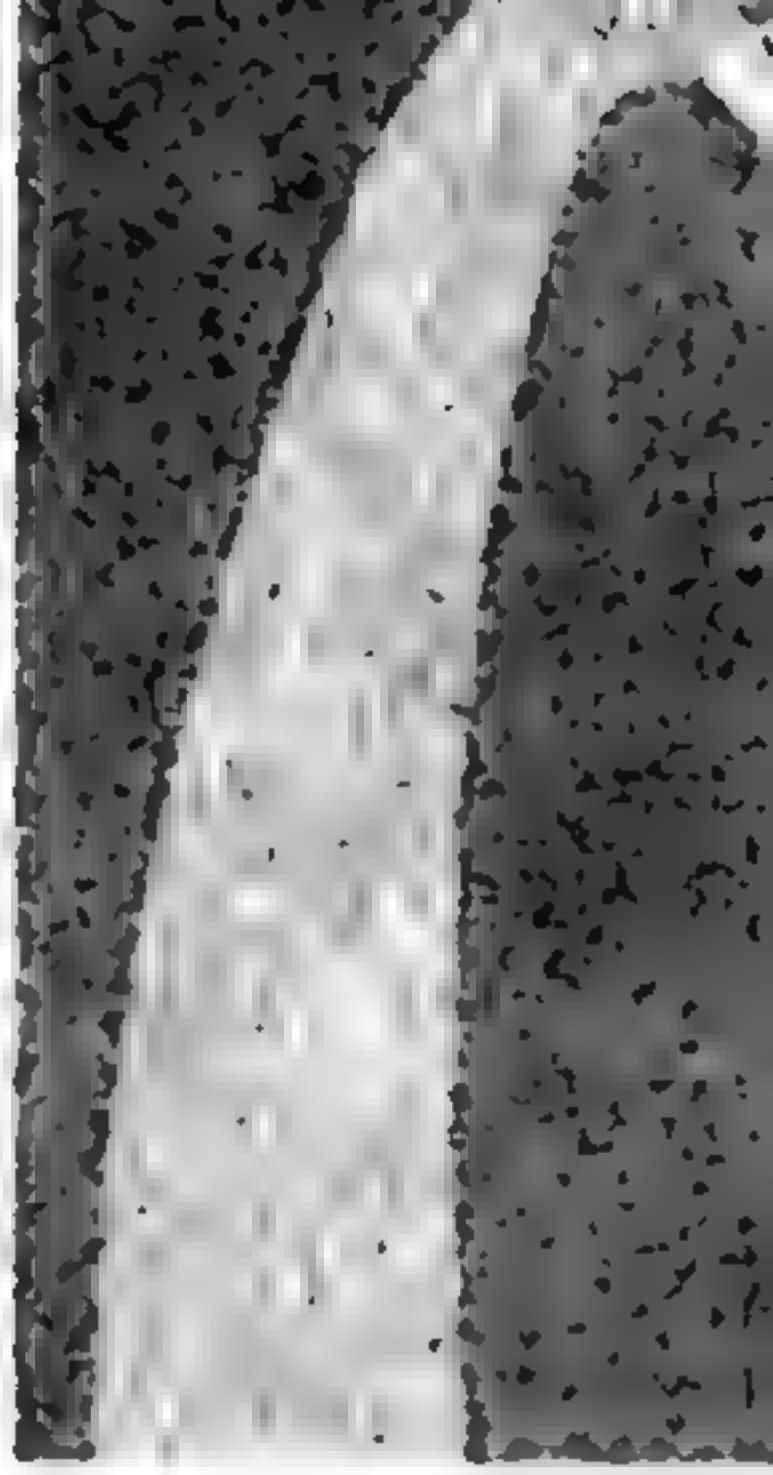
SO BOTHER-SOME...

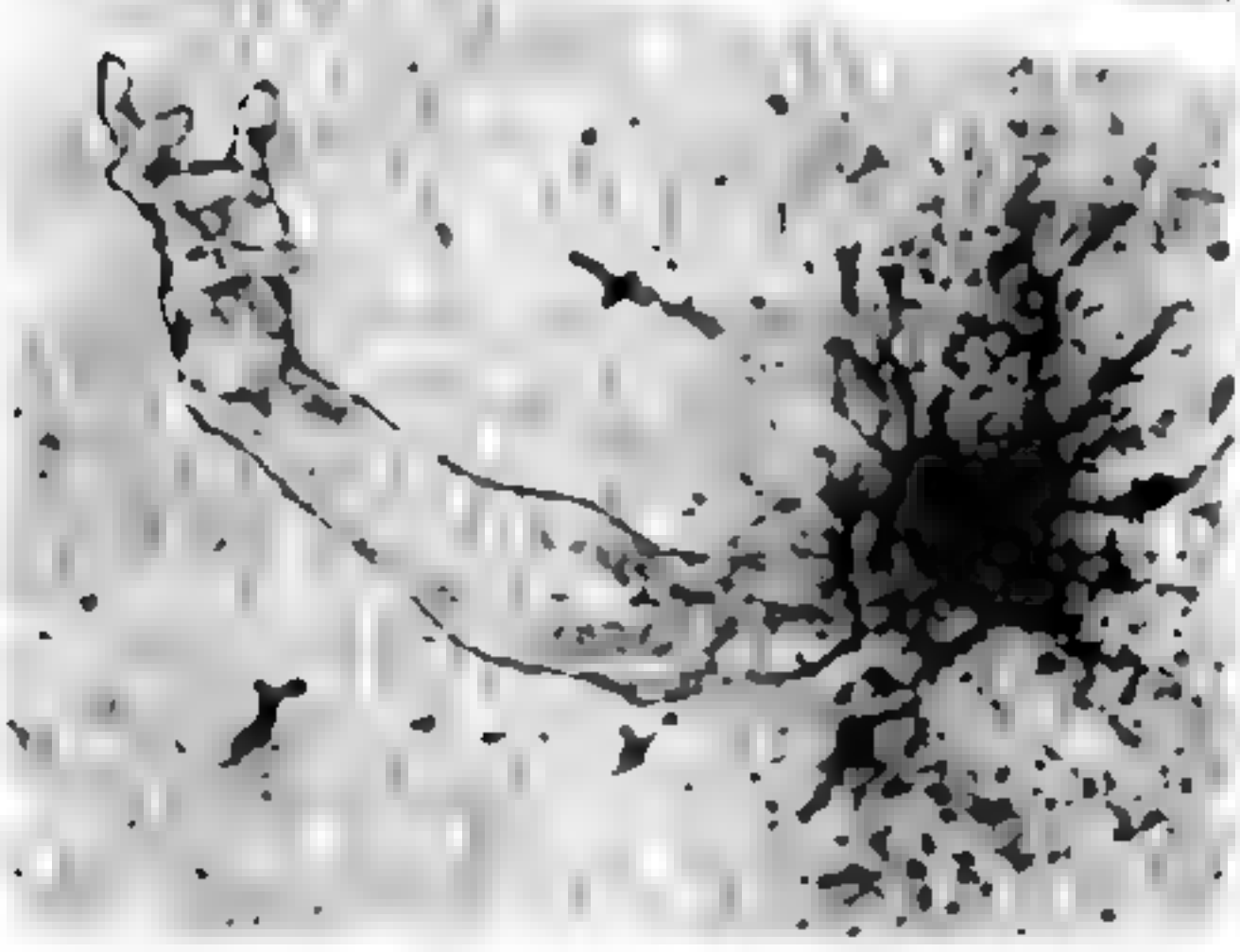
HA...

KEUF!

BUT MASTER

HOWEVER THAT DAY





BUT NOW YOU'LL REST IN PEACE! OUR SCHOOL IS GOING TO PROSPER UNDER MY WING.

YOU MUST REGRET YOU COULDN'T END MY LIFE...

AND COUNTED ON YOUR FALLACIOUS GOODNESS!

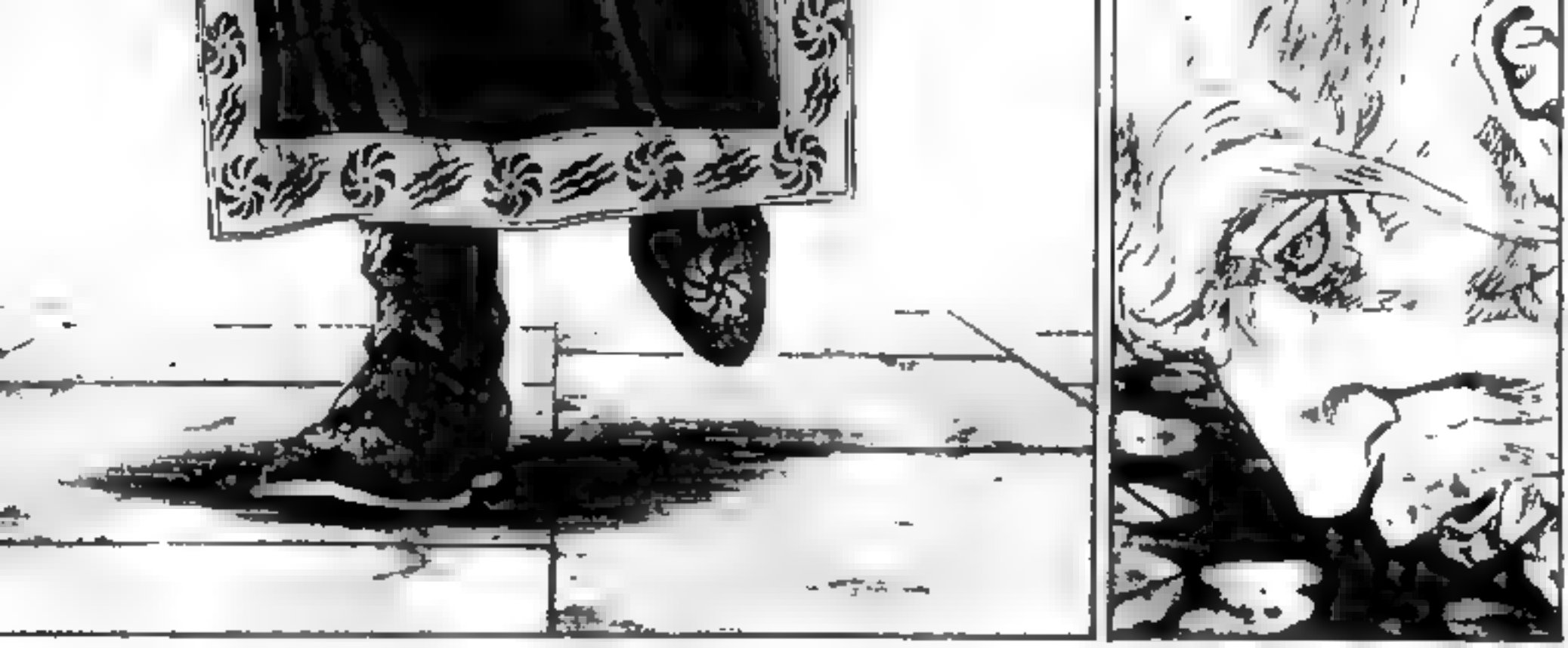
HO! WHAT I REGRET IS THAT...

I COULDN'T SENSE YOUR TRUE NATURE WHEN I WELCOMED YOU INTO MY SCHOOL...

BLAM

BOOARGH

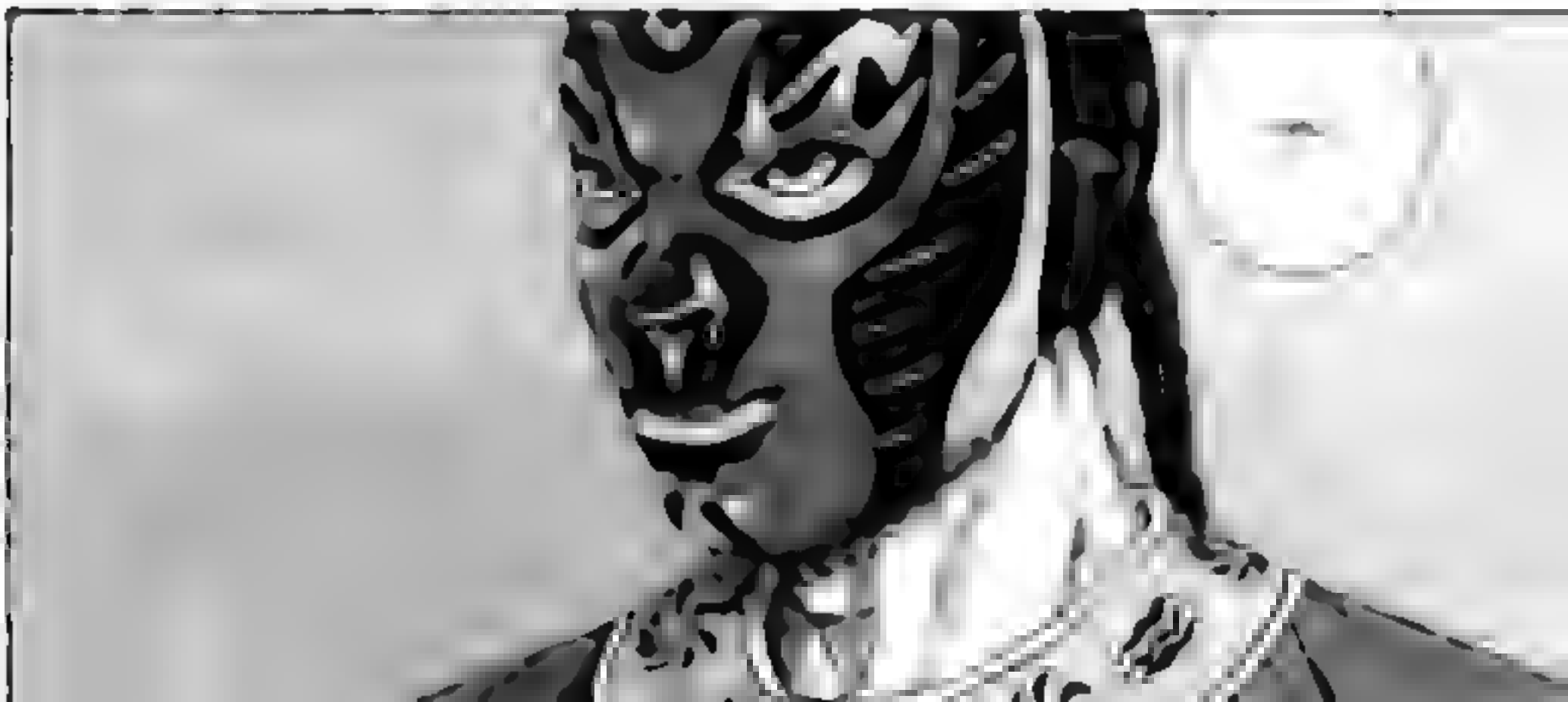
FWARGH!



SR-4

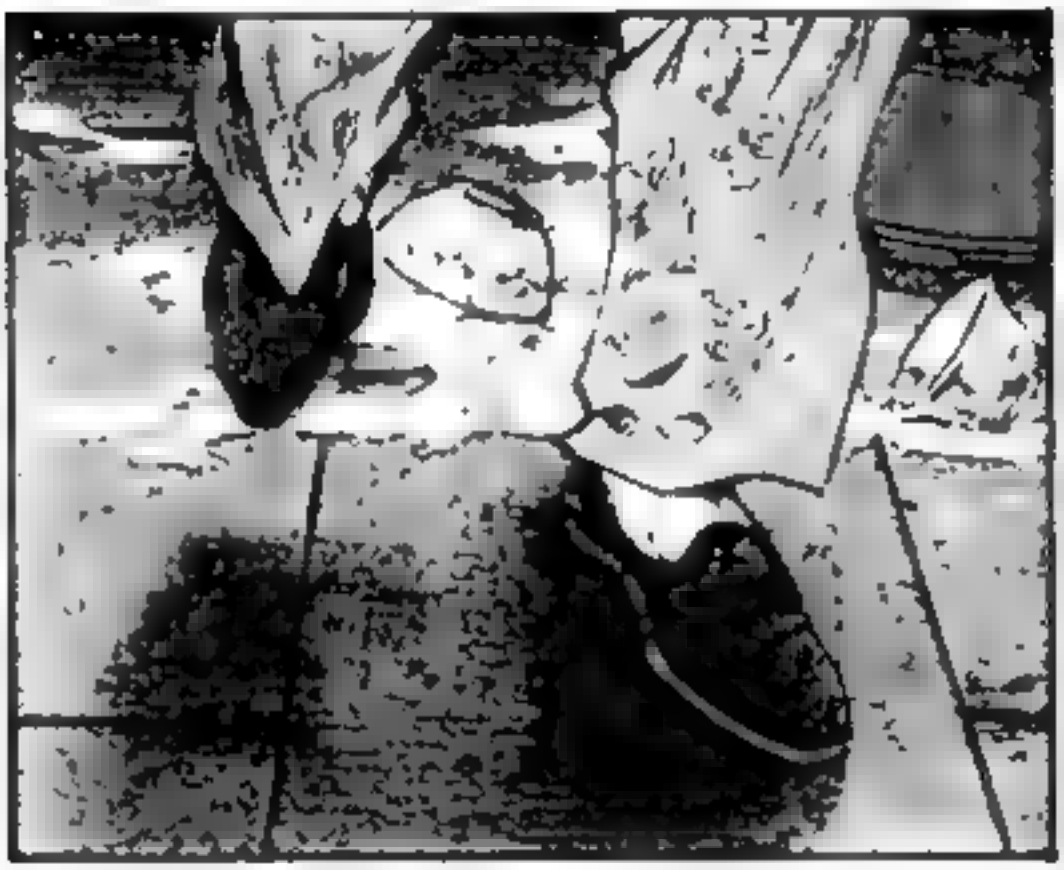
!

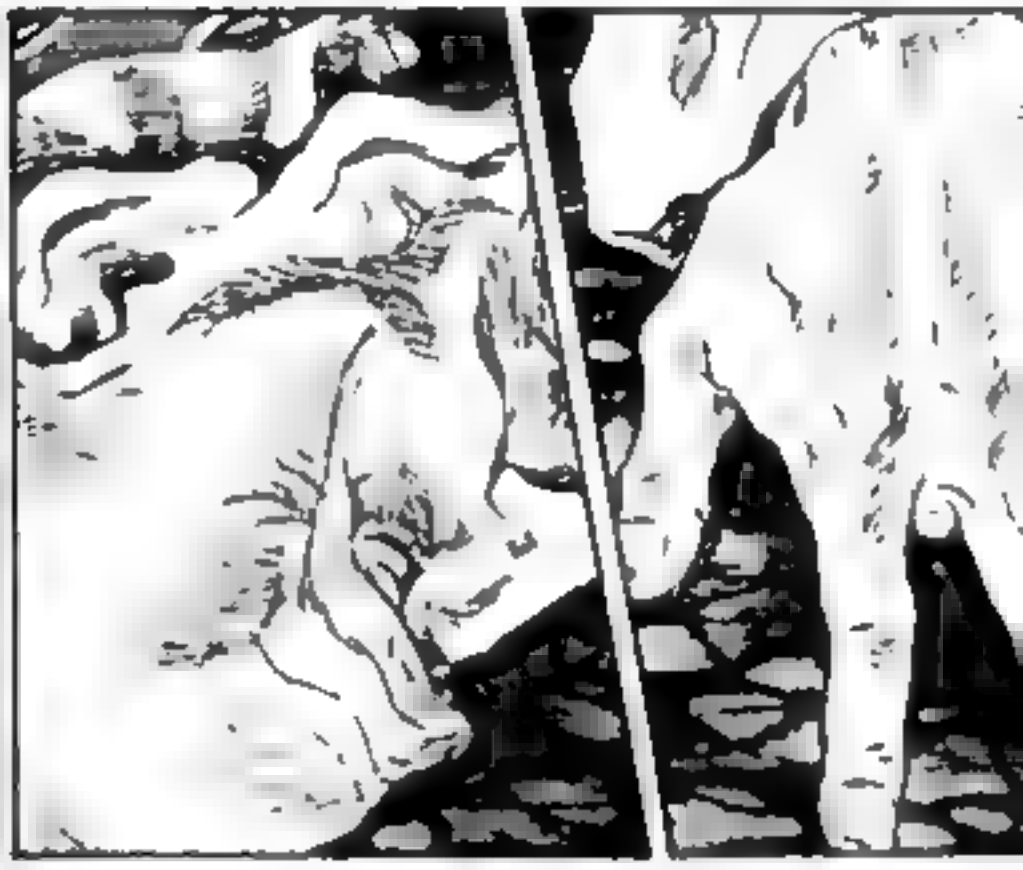
CLANK



Chapter 155

Solo





MASTER?

MASTER?

MASTER!!

THE DEATH OF OUR CLOSE ONES IS ALWAYS DIFFICULT...

YAN...

YAN! NOW YOU'RE FREE...

BUT THIS ONE IS A CHANCE FOR YOU!

AND COME WITH ME!

LEAVE THESE MOUNTAINS ...

LIU... YOU KILLED HIM, DIDN'T YOU?!

FIOUU

UUU

BLAM

SPAAA

TONG

YOU DARED TO KILL YOUR MASTER!

MONSTER!!!

HE TOOK CARE OF US WHEN WE WERE ORPHANS, ONLY IN THE A.M TO PERPETUATE HIS SCHOOL

YAN, YOU DIDN'T UNDERSTAND YET? THAT OLD GAGA HAS ALWAYS WANTED TO EXPLOIT US!

HE TRIED TO KILL ME!

AM I WRONG?

BUT WHEN HE REAL ZED I DIDN'T SQUARE TO HIS PROJECT, WHAT DID HE DO?

THAT'S ALL...

AND THE RESULT IS THAT I AM STILL ALIVE.

THINGS ARE CLEAR ON MY SIDE...

TO KILL OR TO BE KILLED...

COME WITH ME! OTHERWISE, YOU TOO...

YAN...

YOU'LL DIE!

TAP

FIOUUU

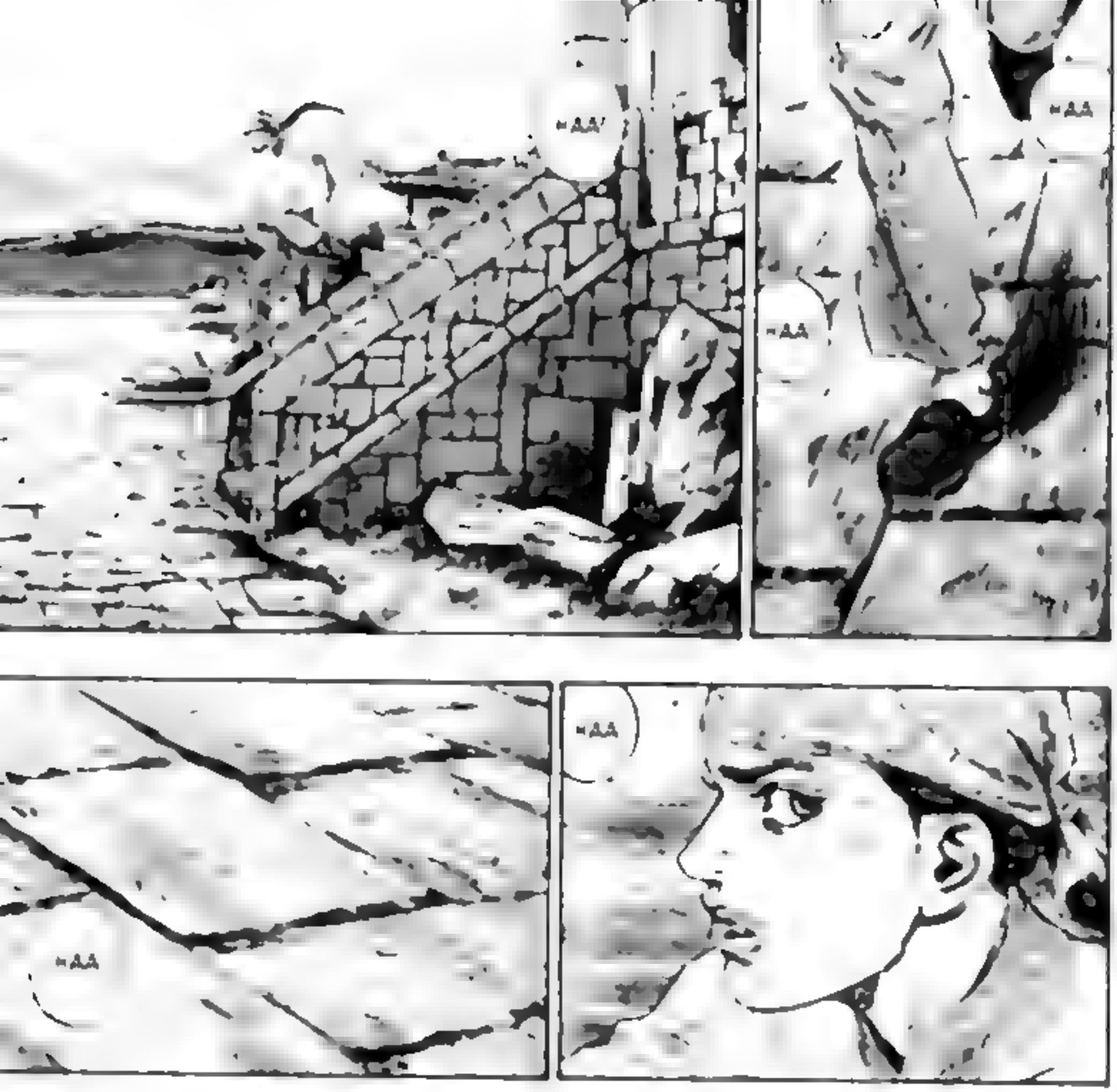
SBAAA

TAC

YES'

BLUE MARKET!

RED MARKET!



What's going to happen to Ryo Narushima?

HAA!

But...

SBAAM

GNN!

TCHAC

BADAM

SBAAM

HAA!

HAA!

BLAM

HAA!

HAA!

HAA!

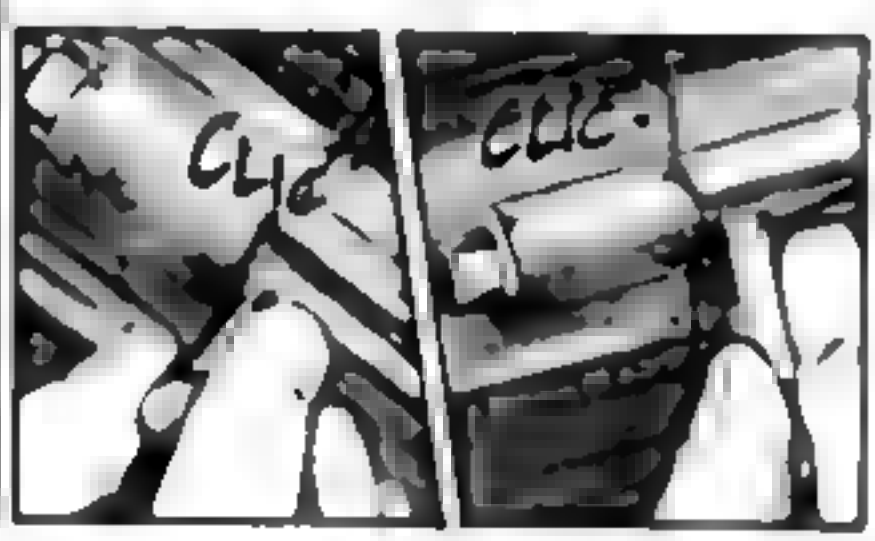
TCHAS

HAA!

HAA!

-Ahh

-Ahh


CLIC
CLIC

SBLONG
SBLIMG

CRIIIC

YOU HATE ME THAT MUCH?

YAN!

HAA!

HAA!

Chapter 156

A Few More Steps

HAA!

HAA!

DO YOU WANT TO COME WITH ME?

I'LL ASK YOU ONLY ONCE AGAIN...

I'LL NEVER LEAVE WITH YOU!

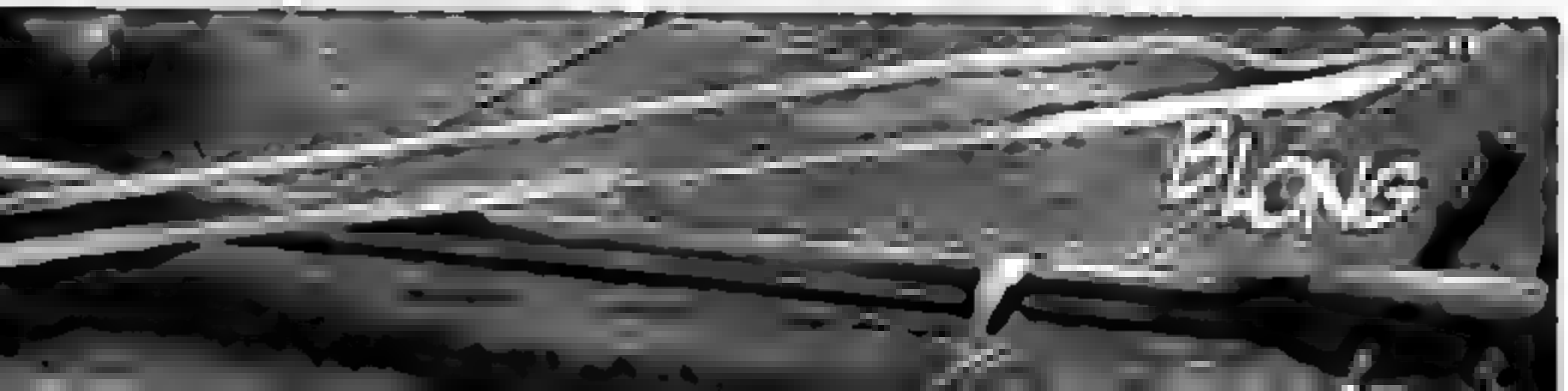
NEVER

SPAAH

TOO BAD'

BLAM

BLAM

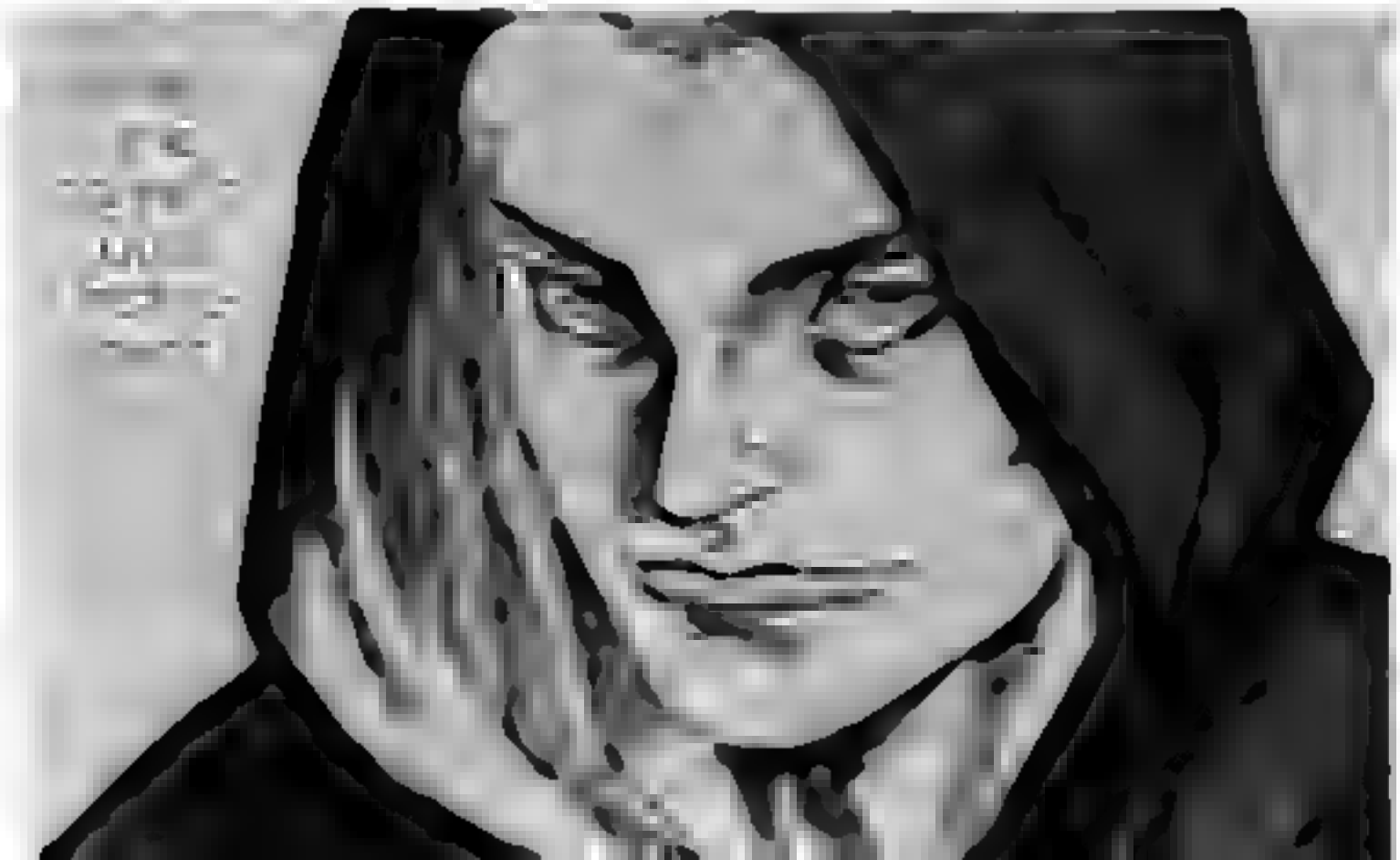

BLONG

...

YOU STILL PLAY THAT INSTRUMENT?

NOOOO!!

CRAC



!!

YAN!

HAA!

CLONG

HAA!

HAA!

HAA!

HAA!

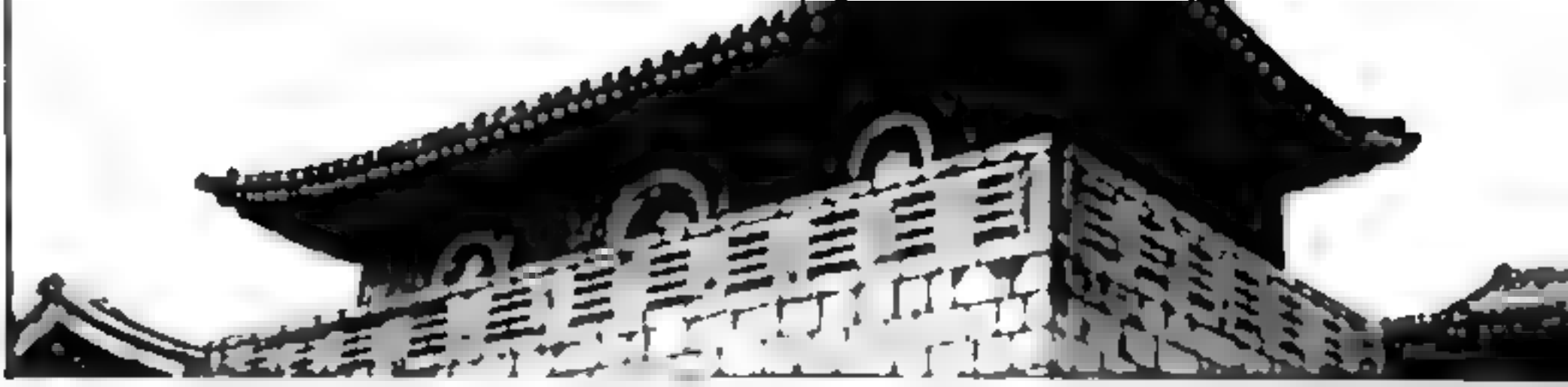
!

HAA!

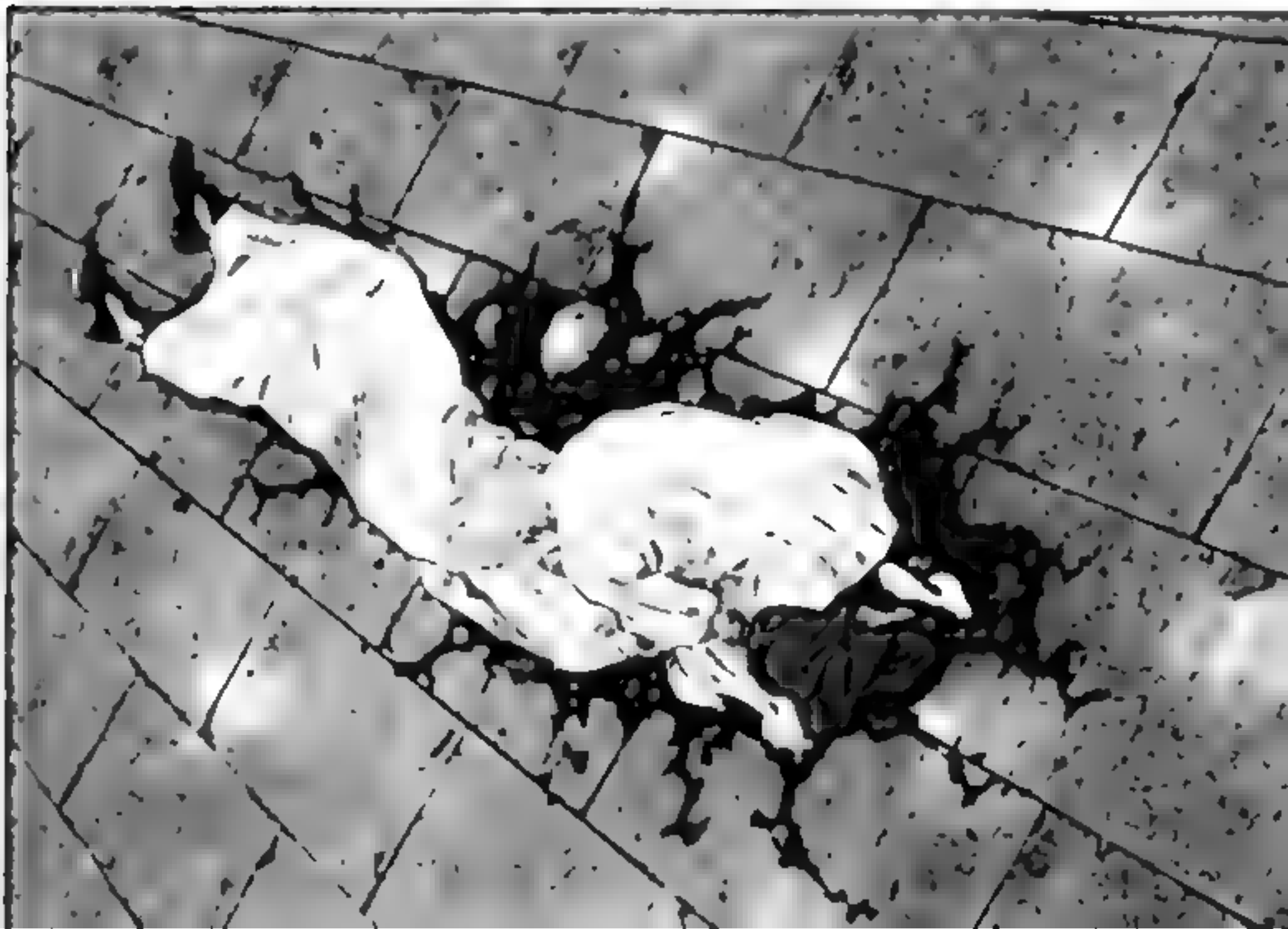
TAP

HAA!

TAP



FLYING
KICK!!

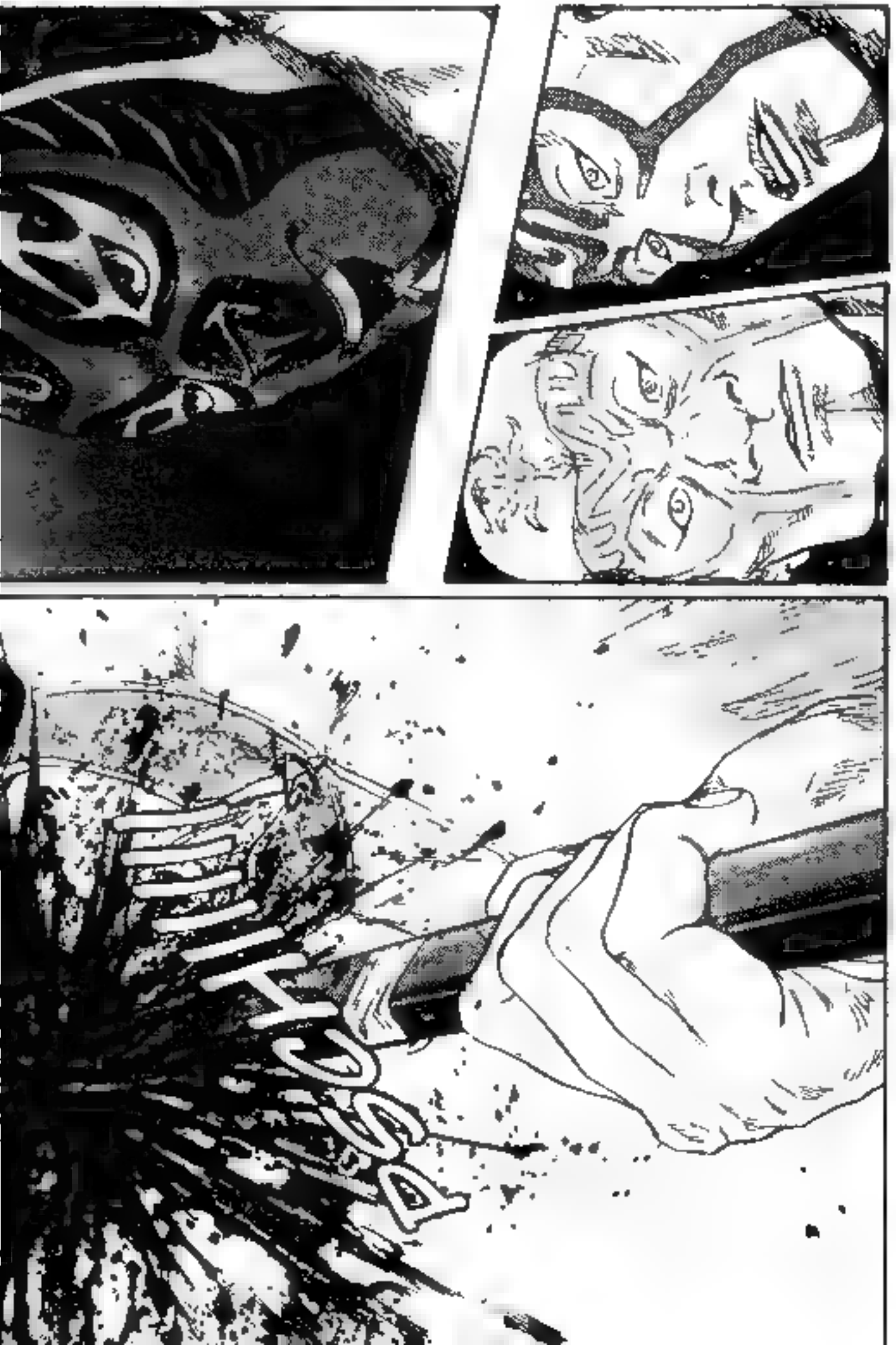


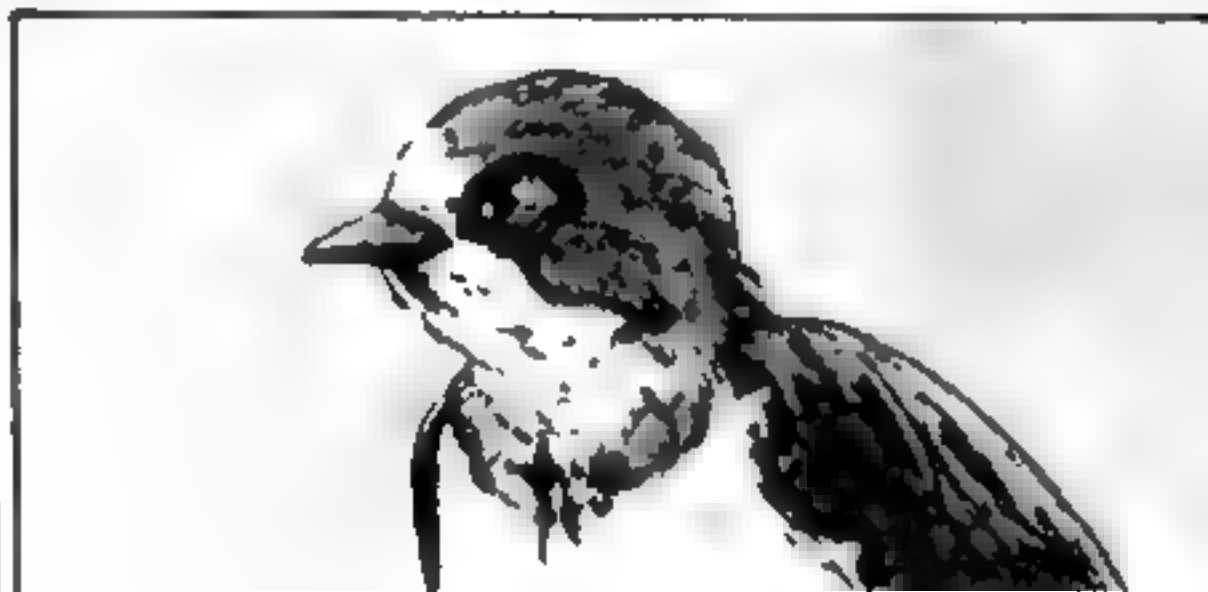
WHERE'S THE BRAT?!

OLD GEEZER...

DA DAM

THE BRAT!!


POSSESSED



STAB

BRAT!!

WH WHAT

THE BRAT

YAN HAS JUST TAKEN HER OWN LIFE

HERE YOU ARE AT LAST RYO NARUSHIMA!

YOU FUCKING MONKEY

BASTARD!

BUT YAN AND YOU BOTH ARRIVED AFTER THE DRAMA!

IF YOU HAD ARRIVED A BIT SOONER, IT MIGHT HAVE BEEN DIFFERENT

YES ONLY A FEW MORE STEPS WOULD'VE BEEN ENOUGH.

RYO NARUSHIMA!

YOU'LL DIE WITH REGRETS...

YES!

BLUE MONKEY! RED MONKEY!

SO? YOU BECAME A LITTLE BIT STRONGER?

STOP FUCKING AROUND MONKEY!

FHHHH

Who are these guys?!

SMASH!

SMASH!

SMASH

YOU'RE CRAZY OR WHAT?!

BLUE MONKEY AND RED MONKEY?

Chapter 157

Two Against One

Pff! If it's like this ...

In a fight against several opponents ...

IS THAT A RULE AMONGST MARMOSETS TO FIGHT TWO AGAINST ONE?

HEY, MONKEY!

I DON'T SEE THE PROBLEM, ONE MUST ADAPT HIMSELF TO NEW SITUATIONS.

as fast as possible!

You must eliminate one of them...

FLAP

BLUE MONKEY!

That one smiles too comtemp-tuously...

Then, it'll be you!!

PAAA

SS

!!

TCHAC

SBAMM

GLK!

DO YOU LIKE MY STYLE?

SO?

TCHAC

!

BLIING

...

TAC

ARGH!

CLÁC

FIOUUU

BONG

YOU'RE REALLY FUCKED UP LIL MONKEY!

FHHH

TOC

SPAAAT

BAM

VLAM

BLONG

BLAF

SBAAM

FIOUUU

SOANG

TCHIAC

ARRGGH!

SBANNNG

GNN!!

BAM

SO, DEVIL OF THE ORIENT?

HAA!

YOU'RE STARTING TO PISS ME OFF, LIL MONKEYS!

HAA!

EXCEPT THAT YOUR LIL MONKEYS ARE REALLY ANNOYING!

WHAT TO SAY...

TCHAC

AAAAA

BRRR
RRRRR

SBOM

ICHAC

BWAARGH!

SCHLAAA

BA DAM

!!

GUU

NAARG!

FOUU

HAN!!

SBAM

WAAAH!

GWASH

VLOM

BLASH

SHLAAA

SPAAAH

YOU ALMOST TRICKED ME!

BLUE MONKEY AND RED MONKEY...

HIHI!

!

YOU TRIED TO IMPRESS ME BY GAINING THE UPPER HAND WITH SYCHRONIZED ATTACKS...

BUT IN FACT, BOTH OF YOU ARE WEAK!

COME ON, MAKE PIROUETTES FOR YOUR MASTER.

YOU'RE ONLY FOOLISH MONKEYS EXPLOITED BY THEIR BOSS

FLAP

Chapter 158 The Allowance

Look at things as they are...

And accept them as they are!

Leave me alone, old geezer! I already told you not to lecture me!

SPAAAF

CRAC

!!

GAAH!!

TCHAC

BA DAH

!!

!

!

SO, LIL MONKEYS?

CRASH

SHRIIING

SHLING

GNN!

WAAAH!

!

WAAAH!

DESPITE YOUR SLANT EYES, THESE PIECES OF GLASS HIT THE TARGET ANYWAY, DIDN'T THEY?!

FHHH

HAHAHA!!

SSAAA

HAA!

HAA!

WAAAHH!!

HAA!

HAA!

!!

RED MONKEY ...

WAAAH!!

FWIP

WAAAAH

YAAAH!

FWIP

WHEN ONE ACCEPTS ALLOWANCE FROM OTHERS, EVEN ONCE, HE'LL NEVER BE ABLE TO LIVE LIKE A WILD BEAST ANYMORE.

YAAAH!

TCHAC

HAA!

HIHI... GOOD...

WHEN FACED WITH EXTREME SITUATIONS, IT'S ONLY THE STRENGTH OF WILL THAT MATTERS...

IT'S YOUR TURN, MISTER MONKEY BOSS!

NOW...

DON'T YOU THINK SO, PARENT KILLER?

ASSHOLE...

...

A STUDENT KILLED HIS PARENTS BY STABBING THEM BOTH SEVERAL TIMES.

THERE WERE TWO SPECIAL HOMICIDES SEVEN YEARS AGO AT TOKYO

THAT TRAGEDY HAPPENED ALL OF A SUDDEN IN A FAMILY WHICH WAS LIVING IN HAPPINESS

IT WAS A BRILLIANT PUPIL AT SCHOOL, AND HE WAS LIVING IN A COMFORTABLE FAMILY

THAT FAMOUS PARRICIDE

Chapter 159

Enemies

IT WAS YOU, RYO NARUSHIMA!

TO KILL HIS PARENTS THAT IS IMPRESSIVE!

HUH!

HUH!

BASTARD

CRAC

BA DAM

!!

WHEN AN ANIMAL HAS LOST HE CAN'T LIVE ANYMORE

YOU'RE REALLY A SWINE

HEY IT'S YOUR LIL MONKEY

HOW WAS IT?

WHEN IT PENETRATED THE R FLESH AFTER TEARING THE'R SKIN OFF

HOW WAS IT?

WHEN YOU STABBED THEM

WHAT?

ZWIP!

WITH A KNIFE RIGHT?

A LOT OF BLOOD MUST'VE SPURTED OUT AND TRICKLED ON THE FLOOR...

THERE MUST HAVE BEEN A BONE WHICH WAS IN THE WAY, NO?

FRESH AND WARM BLOOD... THE SAME THAT IS IN YOUR VEINS ...

YOU FUCKING MONKEY!!

DON'T POINT YOUR FINGER AT ME!

ZWIP!

SPLAAA

FOWW

HAN!

PARENT KILLER...

NOT BAD...

SOME PARENTS KILL THEIR CHILDREN. BUT SOMETIMES THE CHILDREN ARE THE MURDERERS...

ALL THIS IS COMPLETELY IN HARMONY WITH THE LAW OF NATURE...

OUR PARENTS ARE THE ONES WHO ARE THE CLOSEST TO US SO IT'S LOGICAL THAT THEY CAN BECOME THE MOST DANGEROUS

ONE MUST KILL HIS ENEMIES TO SURVIVE

AM I WRONG?

THAT'S WHY I SURVIVED I'M SURE IT'S THE SAME FOR YOU.

LOOK BEHIND YOU.

I'M NOT LIKE YOU

STOP FUCKING AROUND MONKEY!

SHE TOO COULD'VE BECOME MY ENEMY

BUT SHE WAS NO EXCEPTION

YAN...

YES IT WAS DIFFICULT ..

MAYBE HE WOULD'VE BECOME MY ENEMY.

IF IN THE FUTURE, SHE HAD A CHILD ..

WHY ARE YOU LAUGHING?

HAHAHA!

HAHA..

?

BUT IN FACT, SHE JUST PUSHED YOUR ADVANCES AWAY AIN'T I RIGHT?

YOU TRY ACTING COOL WITH YOUR SMOOTH TALK

HAHAHA! THAT'S REALLY FUNNY

TCHAC

FIOUUU

!

!!

SPAAA

FHHH

TCHA

FIOU

DONF

BWARGH!

FIOUU

SURPRISED, CHEATY MONKEY?

HIHI!

IT WAS ALL BLUFF, YOU JUST STEP BACK AND PUT YOUR FINGER ON MY FIST WHEN MY REACH WAS AT ITS MAXIMUM.

THE LAST TIME AT THE BIG TOP, YOU DIDN'T STOP MY HIT WITH YOUR FINGER.

ART IS...

THIS HAS NOTHING TO DO WITH ART ...

HA! IT'S TOO EARLY TO SHOW OFF...

IT HAS ONLY BEGUN

!

CRAC

TCHAC

GNN!

Chapter 160

Back to Back

BLOM

HYA!

HNNG!!!

SLAM

ARGH!

!

My neck...

SNAP

CRACK

!

FIOUU

I DON'T BELIEVE IT...

HIHIHI!

HAH!

YOU EVEN BITE IN ORDER TO SURVIVE.

YOUR FIGHTING STYLE HAS NO GRACE.

A SPIRIT WHICH NEVER LOSES HEART DOESN'T FACE DEFEAT.

BUT I LIKE YOUR SPIRIT

HAA!

YOU'RE TALKING TOO MUCH MONKEY ...

HAA!

YOU SHOCKED THE WHOLE OF JAPAN BY KILLING YOUR PARENTS...

YOU SHOULD'VE KEPT LIVING IN THE DARK...

HIHIHI! YOU THOUGHT THE PUBLIC WOULD WELCOME YOU WITH APPLAUSE?

BUT UNFORTUNATELY, YOU PARTICIPATED IN THAT THING, THE LETHAL...

YOU REVEALED YOUR REAL NAME AND YOUR FACE.

HAA!

HAA!

SHUT THE FUCK UP!!

OUH!

TAC

FIOUUUUU

SHAAA!!

!!

YOU AND I DON'T HAVE OUR PLACES IN THE SUN ANYMORE.

DON'T DELUDE YOURSELF!

IT'S OBVIOUS WHEN YOU'RE A PARENT MURDERER, HIHI...

TCHIAC

SHUT THE HELL UP

DAMN MACAQUE!

!!

AND WHEN YOU ARRIVED IN THIS COUNTRY.

ACTUALLY, IT'S A MELTING POT OF DESIRE

YOU MADE A REASONABLE CHOICE...

IT ATTRACTS DESIRES FROM THE WHOLE WORLD

RYO NARUSHIMA ...

BECOME MY RIGHT HAND MAN!

HERE, WE CAN LIVE IN PEACE.

I WANT TO HAVE THE ENTIRE CONTROL OF THE UNDER-WORLD.

MY AIM IS SOME-WHERE ELSE...

WHAT?

WHAT?!

IF I SOMETIMES PARTICIPATE TO FIGHTS AT THE BIG TOP, IT'S ONLY FOR FUN.

A THIRD OF THAT TOWN IS ALREADY UNDER MY CONTROL. AND I'LL END UP CONTROLLING THE TWO THIRDS LEFT... BY FORCE.

WE TAKE CARE OF EVERYTHING: DRUGS, PROSTITUTION, CLANDESTINE EMIGRATION...

WHAT A DELIGHT TO REACH THE TOP OF THE POWER AND OPULENCE LIKE THIS!

SO, RYO NARU-SHIMA?

DO YOU WANT TO WORK FOR ME AT THE PLACE OF THE RIGHT ARM I LOST?

DID I SAY THE CONTRARY? I COULD EVEN KILL MY PARENTS.

YOUR MASTER GUESSED IT, DIDN'T HE?

THAT'S WHY YOU KILLED HIM?

YOU'RE ASKING ME TO BECOME YOUR GRUNT?

STOP FUCKING AROUND !!

FIOUUU

SHLAAA

TAC

НАА!

НАА!

УААН!

ТАС

!

SHBLAAA

FLOWERS

!!

TAC

SAME FOR THE MONEY YOU EARN BY HAVING SEX WITH DEPRAVED GIRLS...

BECAUSE I'LL KILL YOU RIGHT NOW.

IF YOU DON'T ACCEPT...

YOU'LL NEVER FIGHT AGAIN AT THE BIG TOP...

DON'T YOU NEED MONEY?

FOR YOUR SISTER...

I DON'T WANT A MONKEY SHITTING ON MY HEAD!

I JUST TOLD YOU...

?

FLAP

THEN YOU'RE DEAD!

Chapter 161

Black Monkey vs Shamo (Part 1)

BA DAM

I FEEL SORRY, RYO NARUSHIMA.

FUCKING MONKEY...

?

BUT... I DON'T BEL EVE IT!!

?!

My heart has stopped!!

HEY, IT'S NOT FUNNY!

I'M DYING OR WHAT?!

BONG

BEAT!

BONG

COME ON, BEAT!

BEAT!

COME ON!
BEAT!

BONG

BEAT!

BONG

TO
DOM
DOM

BEAT
BASTARD
!!

BONG

RAAAH!

TO DOM

TAC

YOU RESUSCI-TATED?

HAHA!

I'M REALLY SORRY, RYO NARUSHIMA!

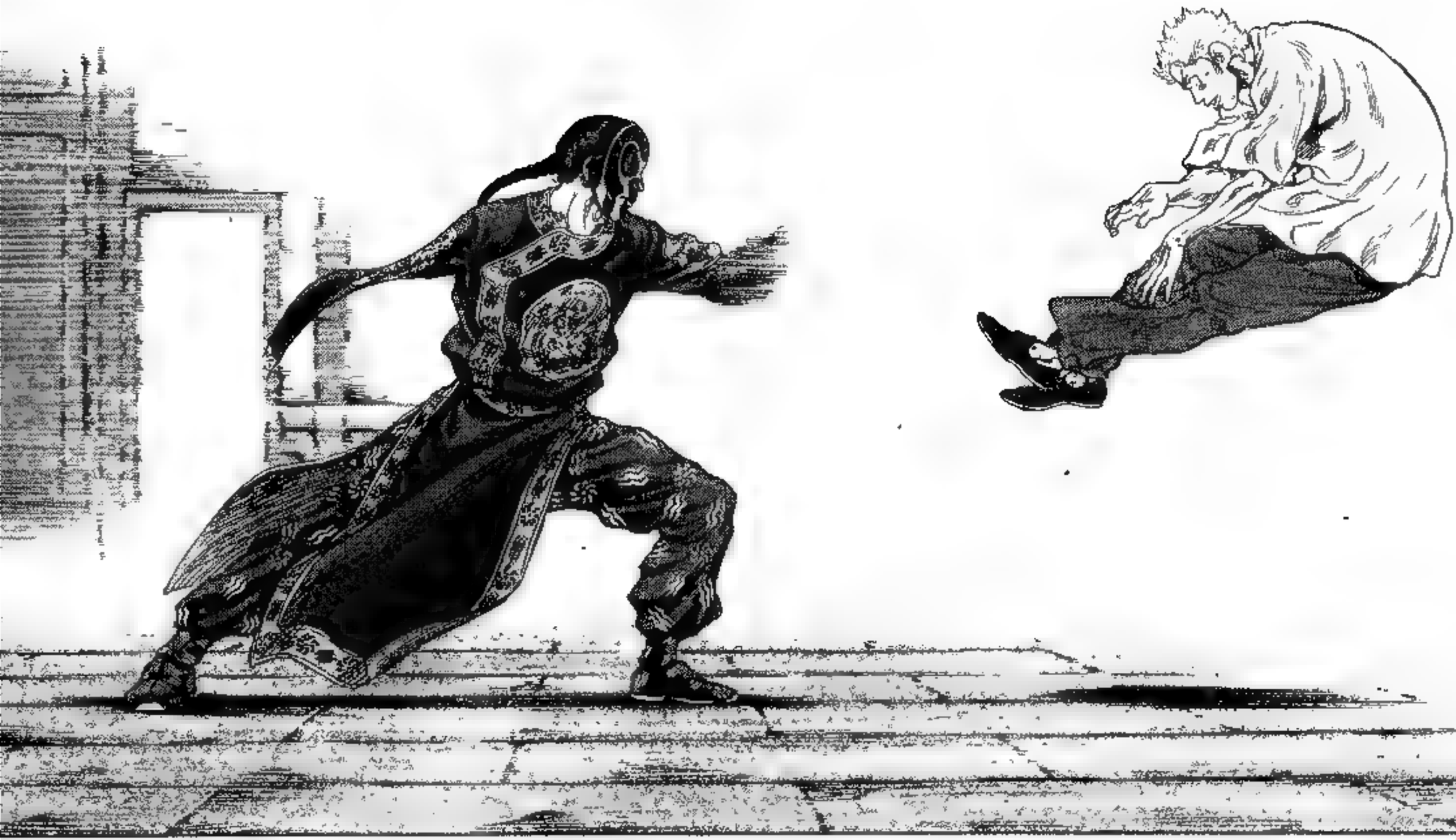
HIHI, I'M SORRY...

I DON'T LIKE THIS MONKEY!

HAA!

HAA!

WHAT?



HAA!

HAA!

What's that horrible feeling?

Completely different from the pain we can feel with muscles and bones... It's like all the liquids inside of me were boiling...

?!

Is this his emergence of Chi?!

WHAT?

BLOOD?!

WHAT!

!!

WHAT'S THIS?!

SO, ARE YOU HAVING FUN, RYO NARUSHIMA?

TO FEEL THE PAIN INFLICTED BY AN ENEMY STRONGER THAN YOU...

ISN'T THAT WHAT YOU WERE LOOKING FOR?

WHAT?

BECAUSE IT'S THE ONLY WAY FOR YOU TO REALIZE THAT YOU'RE LIVING.

HYAA!

HYAA!

HAA!

HAA!

SPLAT

TCHAC

CLAP

BLASHRRAC

!!

HYAAA!

WAAAH!!!

TCHAC

SBLAAA

!!

DO YOU FEEL ALIVE?

SO, RYO NARUSHIMA?

HAA!

HAA!

AAAAAAH!!

FLAP

WAAAH

Chapter 162

Black Monkey vs Shamo (Part 2)

BANG

HUH?

BANG

SBAAM

BLOM

TCHA

...

HAA!

HAA!

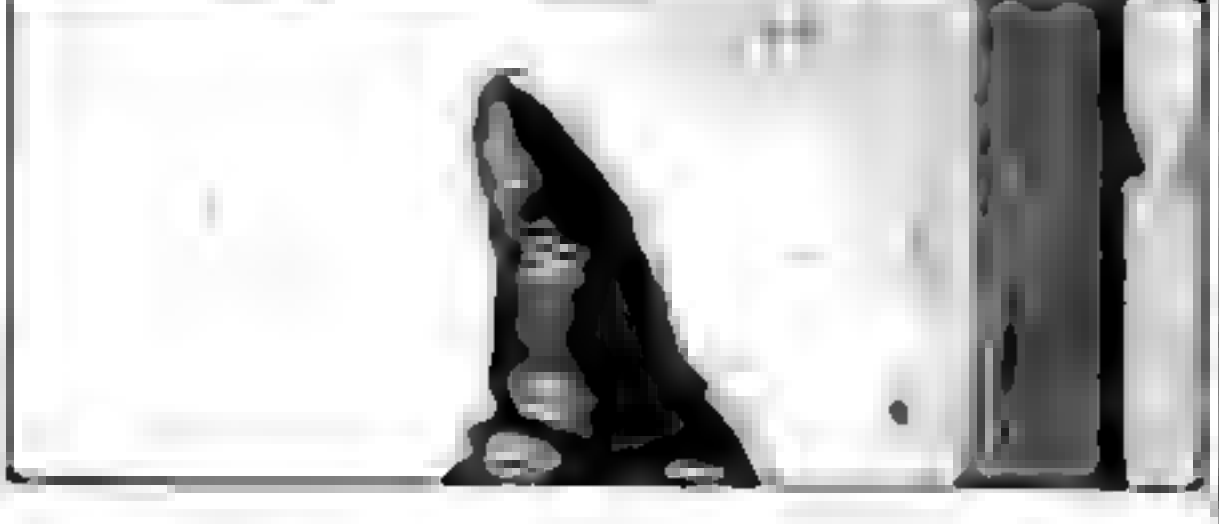
!!

TAP

!!

YOU'RE ONLY A MADMAN AFTER ALL!

DAMN MONKEY!



PLATOH

TAC

FLAP

BA DAM

GUN...

AARGH!

YOU'RE TOUGH RYO NARUSHIMA!

YOU EVEN LANDED A KICK ON ME AT THE SAME TIME!

HAA!

HAA!

HAA!

HAA!

In this remote place?

HAA!

Am I gonna die? Like the old geezer and Yan?

PFFAH!

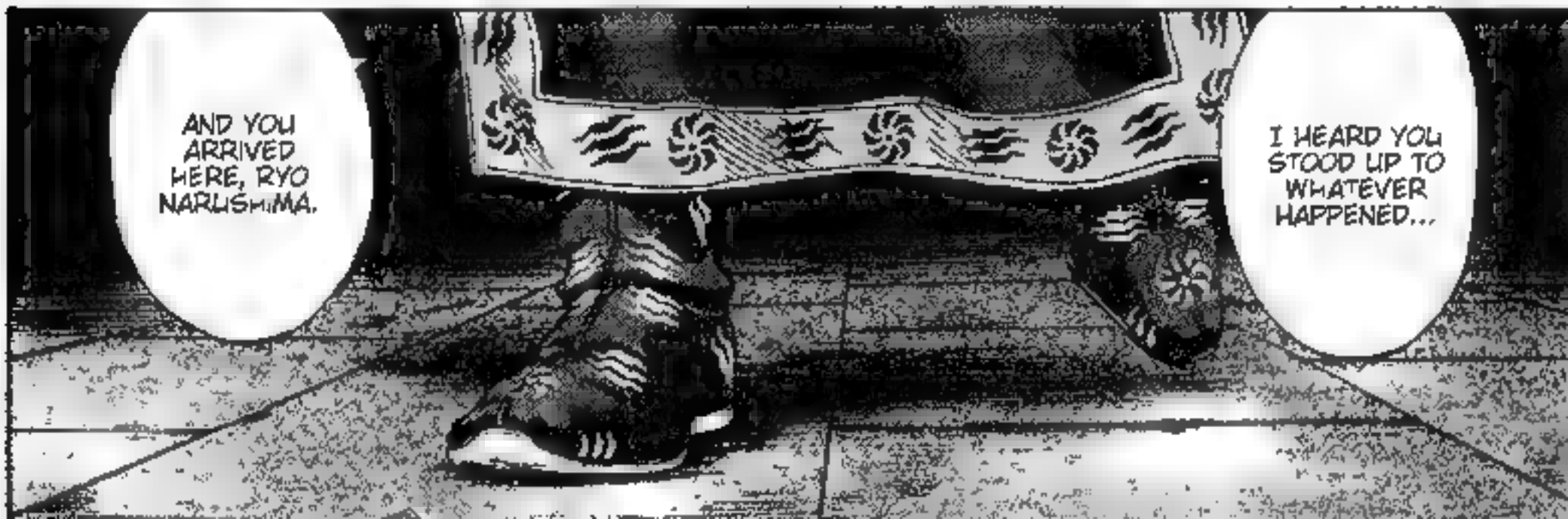
PSCHH

Am I gonna die?!

Is it death?

I survived no matter what until now!!

I don't wanna die!!



THIS WAY, YOU'LL BE FREE FROM PAIN.

NO FEAR EQUALS DEATH, IT ONLY TAKES ONE INSTANT.

Chapter 163

Black Monkey vs Shamo (Part 3)

IMPRESSIVE, RYO NARUSHIMA.

HAVING REACHED THIS LEVEL OF MASTERY!

SHRRRR

GNN!

GHAA!

FLAP

SHRAAA

SPAAAF

CLATCH

SGAAAA

PONG

BA DAM

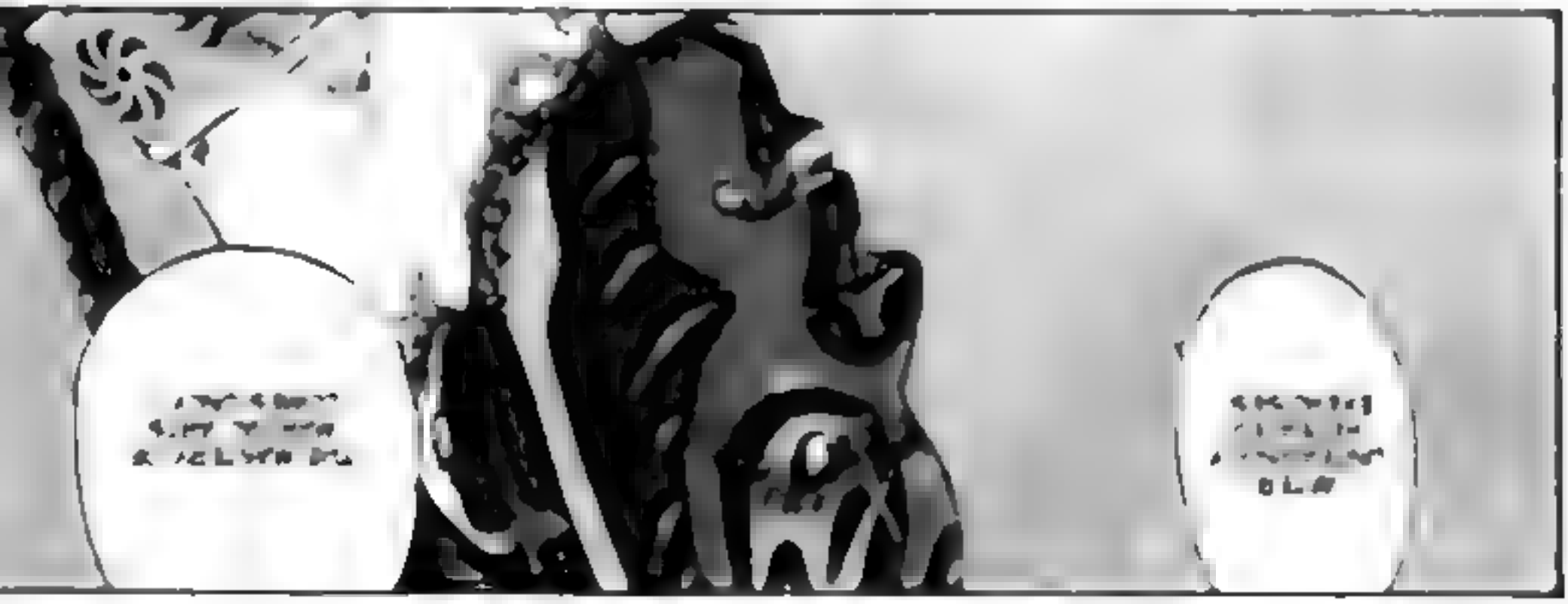
GHA!

HAA!

HIHI! EVEN THOUGH YOU'RE ALMOST UNCONSCIOUS, YOU MANAGED TO NUDGE ME ON A VITAL POINT.

YOU MUST HAVE MASTERED PERFECTLY THE ART OF KARATE...

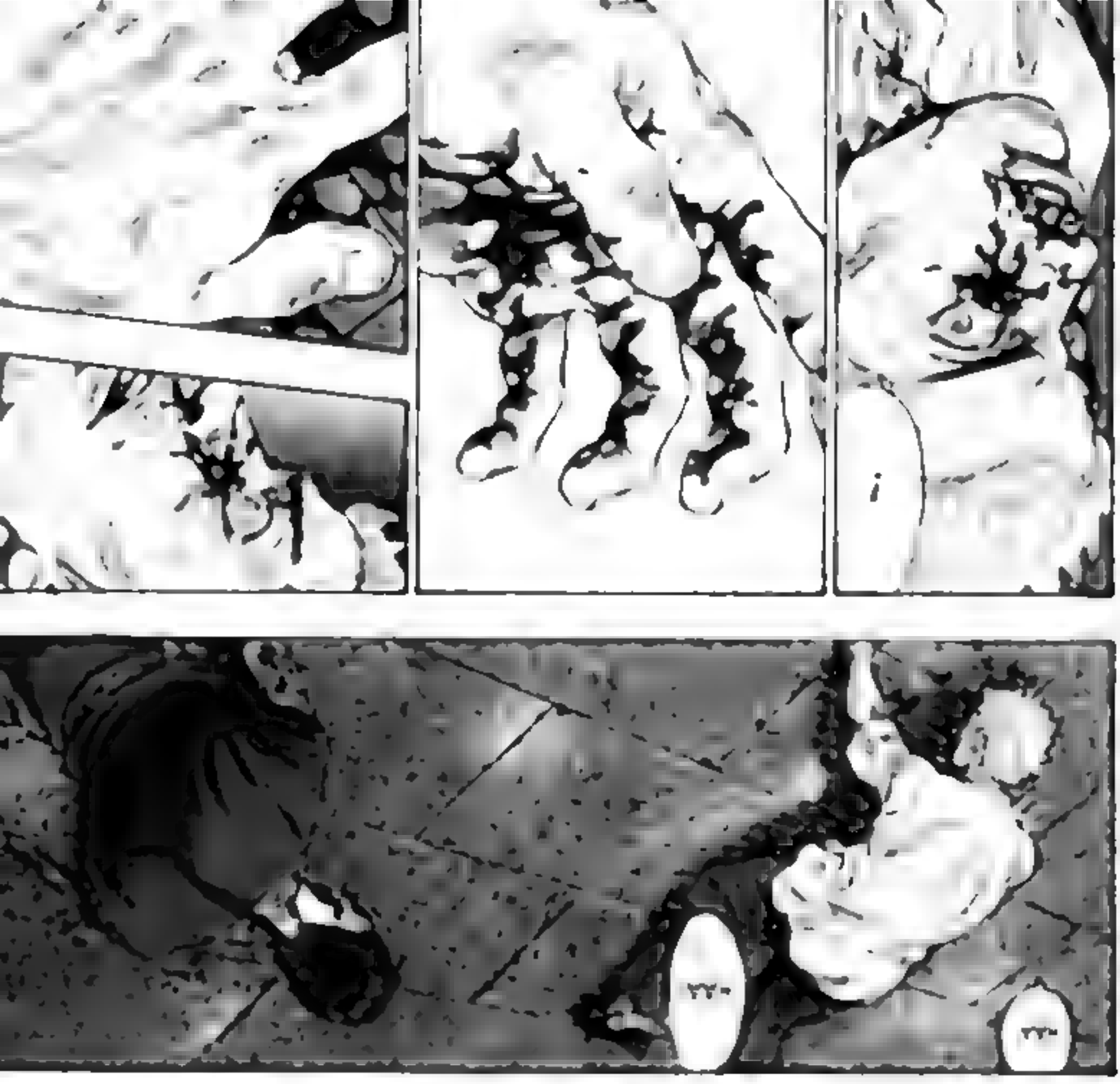
TAS



I STAYED IN THESE MOUNTAINS FOR 20 YEARS.

THE DIFFERENCE BETWEEN YOU AND I IS OBVIOUS.

ENDLESS DAYS TO SWEAT LIKE A PIG.



YAN...

!

YAN...

...

Maybe it's like what you told me the other day...

Brat!

I...
I won't be able to beat him...

FLOUTCH

GNN!

TCHAC

BRAT!

HAA!

FHH!

HAA!

HAA!

!

SALAAM

PASHA

CRAC

VLATCH

CRACK!!

Chapter 164

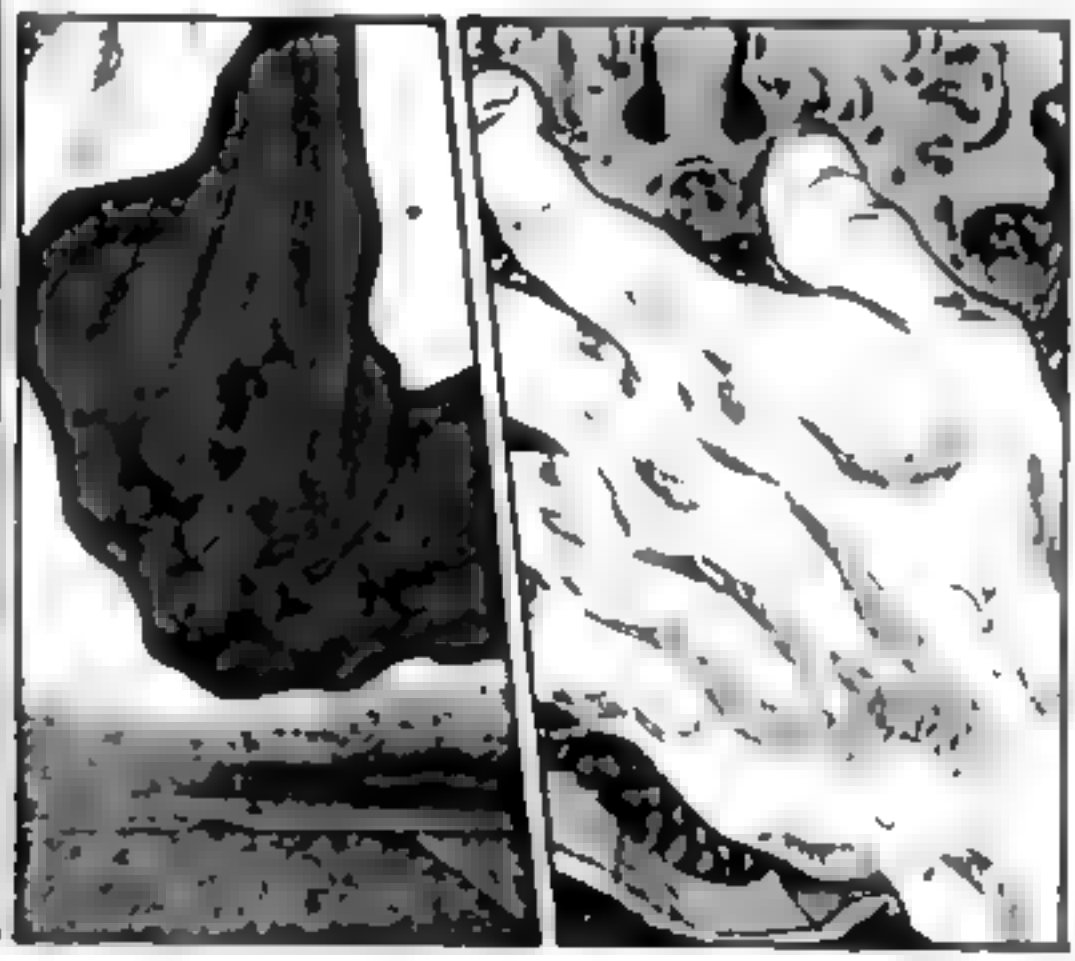
The Face

Feel the body as if it was only water...

And harmonize with the undulations of the other

Harmoni-
zation...

Freeing!!



RYO NARU-
SHIMAAA!

HAA
HAA!

PSCHAA

BWARGH!!!

WHAT...

!!

I DON'T BELIEVE IT...

I WON'T LET YOU GO MONKEY!

GNN!

HAA ...

HAA!

HAA!

HAA!

FHH!

HAA!

HAA!

HAA!

RYO NARUSHIMA ...

HIHIHI!

MY FACE IS THAT UGLY?

MY MOTHER MADE IT LIKE THIS...

YEAH! YOU MAKE ME WANNA THROW UP...

HAA!

FHH!

PROBABLY BECAUSE OF THE POVERTY, OR...

I DON'T CARE NOW ANYWAY.

MY MOTHER TRIED TO SURVIVE ALONE THOUGH

BUT THAT MAN TRIED TO KILL ME LATER.

AS FOR ME, AN OLD MAN WHO WAS PASSING BY NEAR THE FIRE SAVED ME

THERE'LL ALWAYS BE SOMEONE TO MAKE AN ATTEMPT ON MY LIFE...

AS LONG AS I CONTINUE TO LIVE...

BWARGH!

ENOUGH! STOP WHINING!

LET'S SETTLE THIS!

HIHIHI! RYO NARUSHIMA...

GNN!

HAA!

IN FACT, YOUR UGLINESS IS NOT FAR FROM MINE!

IT BECOMES UGLIER THAN MINE...

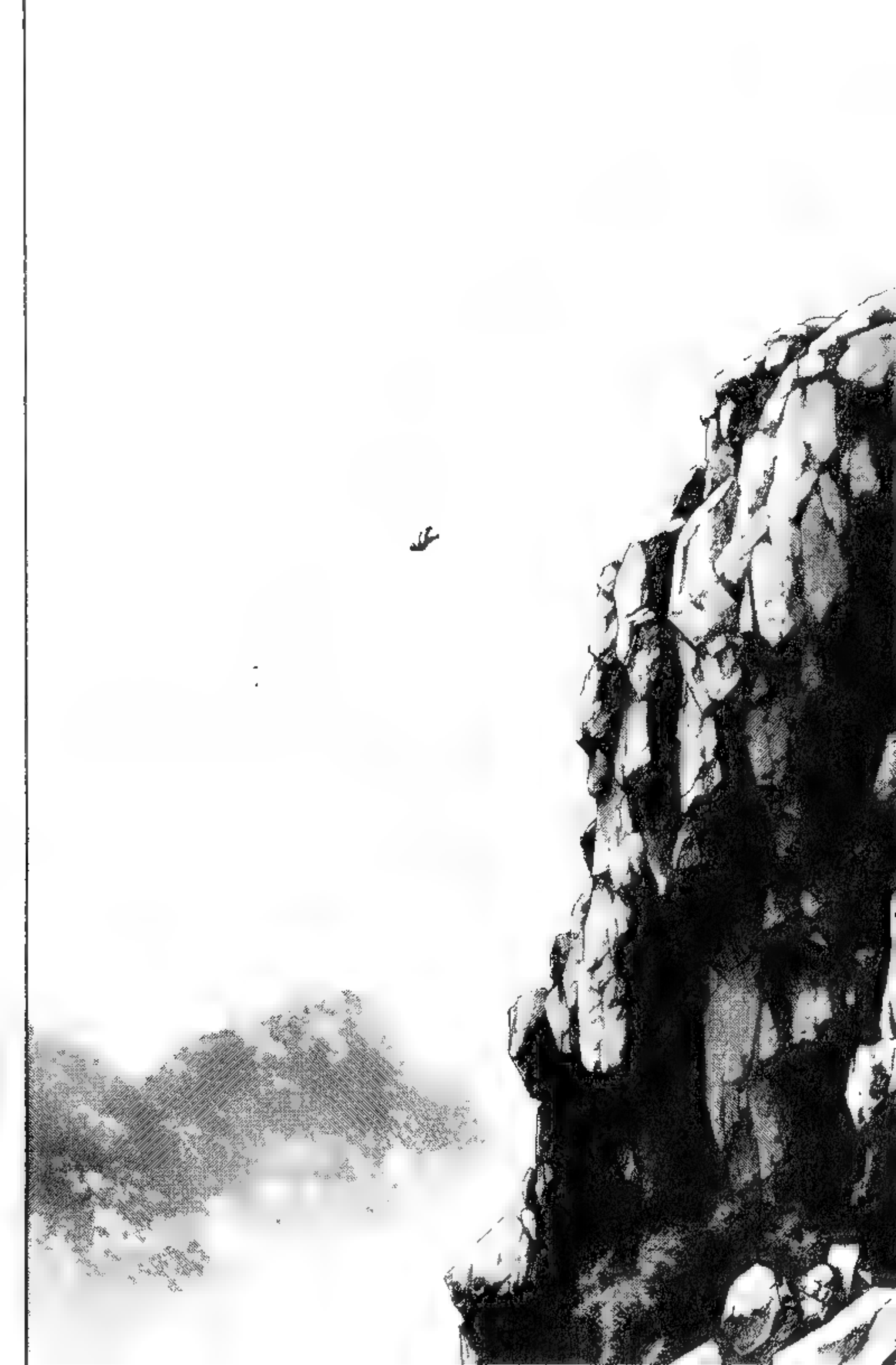
YOUR FACE CHANGES WHEN YOU'RE FIGHTING A DANGEROUS ENEMY.

WHAT?!

...A DISTORTED AND UGLY FACE THAT REFLECTS YOUR HEART!!

RYO NARUSHIMA! UNTIL THE END OF YOUR LIFE, YOU'LL SHOW OFF...

!



WE RECEIVED MANY COMPLAINTS ABOUT THE CLIENTS YOU WERE WORKING WITH. YOU START TONIGHT, OKAY?

WHAT HAPPENED RYO?!

RYOO!!

AAH!

AAHAAAAH!!

RYOO!!

AAH!

OHHHH!!

HERE'S RYO NARU-SHIMAAA !!

AA

WAAA

TONIGHT, HE'S BACK AGAIN AT THIS BIG TOP!

HATED AND DESPISED, NICKNAMED "DEVIL OF THE ORIENT" ...

AA

AAH

YOU'RE STRONG?

AA

AH

CRUSH THAT DEVIL OF THE ORIENT!!

AA

TO THE DEATH!

TO THE DEATH!

WAA

AH

WHAT?

AA

AH

TO THE DEATH!

ARE YOU STRONG OR NOT?

軍鶏

Coq de Combat

16

DELCOURT

IZO HASHIMOTO & AKIO TANAKA